

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 83 (1986)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Conseils aux débutants

## Mai 1986

Notre conseiller Antoine Rosset étant promu président de la SAR, nous devons le décharger de cette rubrique.

Le comité SAR m'a chargé d'en assurer l'intérim pour le mois de mai.

Je suis nouveau et j'écris ces lignes en avril, par un temps épouvantable, ne laissant rien présager de bon avant longtemps.

Quelles prévisions pour mai ? Je ne saurais le dire. Mais soyons optimistes, car les belles périodes succèdent fatalement aux mauvaises, c'est dans l'ordre des choses.

Après une longue inaction, la nature tardant à se réveiller et à sortir de sa léthargie, nous piaffons d'impatience autour de nos ruchers.

Printemps 1986 plutôt tardif et maussade ; avec encore le décalage plaine-montagne. Le calendrier apicole d'avril chevauche en partie sur mai, avec toute sa cohorte de travaux au rucher.

En nous fondant sur l'expérience, nous nous apercevons que deux choses régissent plus particulièrement la vie au rucher :

1. *La nature*, avec le temps, les saisons, la chaleur, le froid,

l'humidité, la sécheresse, etc.

2. *La biologie de la grappe* et son adaptation à cet environnement.

Ainsi toute la conduite de la ruche est réglée sur ces impératifs. Donc en mai, si le temps est plutôt froid et mauvais, l'apiculteur se doit de surveiller les provisions et au besoin d'y suppléer avec une nourriture solide, de calfeutrer le dessus des couvre-cadres pour éviter tout refroidissement du couvain existant.

Si au contraire il fait beau et chaud, ce que nous souhaitons tous, alors contrôlons aussi les réserves de nourriture, car l'importance du couvain est directement liée à son abondance.

Elargissons l'espace du nid à couvain en introduisant une ou deux cires gaufrées, la deuxième après que la première a été construite, sur son bord ; éventuellement stimuler un peu au sirop pour en accélérer la construction.

Si les abeilles rechignent à la tâche, retirer provisoirement le cadre abandonné et le remettre plus tard.

Tout cela, en fait, est mené afin d'avoir une population abondante vers la fin mai pour profiter de la récolte sur les arbres fruitiers, le colza, la dent-de-lion, etc.

Si toutes les conditions sont remplies, alors on peut mettre les hausses.

En montagne, il faudra encore attendre un peu, mais la patience est un apanage du montagnard !

On s'aperçoit qu'en agrandissant le nid à couvain, on augmente par la même occasion la capacité de la ruche et cela freine aussi le désir d'essaimage. Car le mois de mai est aussi le mois des premiers essaims.

On peut prévenir les essaims en renouvelant les reines et en utilisant des reines sélectionnées carniolaises, peu essaimeuses.

Si malgré cela un essaim « fait la belle », il ne nous restera qu'à le suivre et à le récupérer.

Prenons une caissette à essaim, ou tout autre matériel similaire. Munis d'une voilette, de gants et d'un petit atomiseur, non indispensable mais utile, nous nous rendons à pied d'œuvre.

Si l'essaim est suspendu à une branche d'arbre, il suffit de le secouer pour le faire tomber à l'intérieur de la caissette, que l'on pose ensuite, couvercle fermé, entrée

ouverte, aussi près que possible de l'endroit de récupération, en attendant le soir pour en disposer.

Si l'essaim est dans un tout autre endroit et moins accessible, d'autres moyens doivent être utilisés, mais il faut se souvenir d'une règle d'or : soyons prudents, car un accident est vite arrivé (échelle qui tombe, etc.).

Dès que l'essaim est recueilli, veillons à ce qu'il ait une bonne aération, donnons-lui du sirop et mettons-le un jour ou deux au frais. Il sera ensuite enruché sur des cires gaufrées entre partitions selon sa taille et nourri en abondance. Après tout, cela n'est pas un si grand malheur, c'est aussi un moyen d'agrandir son rucher !

**R. Fauchère**

## **TABAC POUR LA PIPE D'APICULTEUR**

Excellent moyen de détection du varroa. Le kg : Fr. 8.—.

**Gustave Duruz, apiculteur,  
1434 Ependes, tél. (024) 35 12 59.**

## **Apiculteurs ! Toujours à votre disposition**

Ruches pastorales DB montées et non montées. Ruches ordinaires DB montées. Pépinières à deux compartiments mobiles avec coussin nourrisseur et plateau mobile. Hausses pastorales et normales, couvertures de cadres, coussins nourrisseurs, plateaux chasse-abeilles, encadrements avec ou sans grille à reine, partitions cadres de corps et hausses DB, etc.

**G. Perreten, menuiserie apicole  
1865 Les Diablerets, tél. (025) 53 12 88**